

Регулярные выходы в город не удалось скрыть, особенно утренние, когда он под светом солнца бродил по городу, разыскивая многочисленные заведения Мизинца, наблюдая за их привычной работой. Когда матушка приперла его к стенке вопросами, он ляпнул первое, что пришло на ум. Ну, на самом деле не первое, а второе.

- Тири... - он запнулся, вспомнив мамину ненависть к дяде,

- Ах, я имею в виду, что гуляю с леди Сансой, конечно же, - сказал он таким тоном, словно это было самоочевидным вопросом.

Кажется это несколько успокоило королеву... только позже он пожалел о такой замечательной отговорке. Ложь развалилась бы сразу, если бы кто-то спросил Сансу об этом... и это бы привлекло еще больше внимания к нему... Вместо этого нужно было сказать о Тирионе, и в жопу все последствия от такого признания.

Это же сработало довольно неплохо несколько жизней назад, когда он встретил... Налию... Юноша глубоко вдохнул.

- Джоффри? Что случилось? - спросила Санса, когда они проходили Крюк.

- А-а? ничего, - ответил он, моргнув, оглянулся назад и увидел Пса в нескольких метрах позади, который следил за возможными опасностями или воришками. Санса с любопытством посмотрела на него, рыжие волосы не очень помогали в маскировке.

Предложение "секретных" прогулок вместе с принцем показалась ей чрезвычайно романтичным... Джоффри подумал, как же хитро он все подстроил, замаскировав настоящее секретное задание под прикрытием другого, значительно менее "секретного".

В конце концов, кто бы заподозрил послушную юную Сансу в роли прикрытия для маньяка убийцы, отрывающего кусок за куском от империи Мизинца? Очевидно, подозревать его среди всех остальных людей было бы безумием, даже по меркам Бейлиша, однако проклятый Мизинец видимо уже догадался, что Тенью был кто-то, кто имел легкий доступ к Красному Замку, и когда он переберет все потенциальные кандидатуры, то неизбежно обратит подозрения на маленького принца, что так часто бывает отсутствующим в крепости. Хотя он признавал, что придумал все эти отговорки уже постфактум, после начала прогулок.

- Они такие огромные... как вообще кто-то мог изготовить стекло такого размера, чтобы покрыть эти витражи? - спросила Санса у него, разглядывая септу Бэйлора, что возвышалась неподалеку.

- На самом деле пришлось ввозить готовые окна прямо из Мира, и половина из них сломалась по дороге сюда, - ответил он, вспоминая времена, когда изучал архитектуру,

- И сейчас под каждым окном можно видеть выступления, где рабочие ставили временные краны для подъема витражей вверх, - сказал он.

- Это видимо были месяцы тяжелой работы, - заметила она рассеянно, беря его за руку.

- Годы, - ответил Джоффри, чувствуя приятное тепло и расслабление, когда обернулся и посмотрел ей в лицо.

"Джоффри, прошу! Я должна была! Я должна!" - завизжал голос, рука держала меч в нетерпении, и оскал на лице все шире и шире и шире...

- Ой! Мне больно! - внезапно воскликнула Санса.

Джоффри отпустил ее ладонь, словно это была раскаленная жаровня, тяжело дыша и едва удержался на ногах.

- Ооох... Ооох... - вырывалось из рта после каждого вздоха, он еще не оправился от неожиданного коварного удара сознания. Он бы упал на колени, если бы не поддержка рук Сансы. Она крепко впилась за него, и он почувствовал, как быстро бьется ее сердце, когда она повела его куда-то.

- Джоффри? Джоффри?! - спросила девушка, когда усадила его на кучу сложенных ящиков в углу улицы; мимо них проходили толпы людей, которым не было никакого дела до них. Пес странно смотрел на него, только сдерживая желание прекратить эту сцену и потянуть их обоих обратно к Красному Замку.

- Я... я в норме... - произнес он, глубоко дыша, пока головокружение постепенно отступало,

- Это... уже давно такого не случалось... - сказал он, вздрагивая, и нашел покой в объятиях Сансы, которая не отпускала его с того момента, когда они сели. Он овладел собой и расслабился, будто сидел у костра, прикосновения Сансы чувствовались одновременно приятными и ужасно болезненными.

- Санса, прости меня пожалуйста, мне так жаль... - начал он панически, даже когда она покачала головой.

- С рукой все хорошо, - солгала она, пытаясь скрыть ее в складках платья, однако Джоффри заметил, как кровь снова начала циркулировать под кожей, постепенно возвращая ей естественный розовый оттенок.

Я снова причинил ей боль...

- Джоффри! Со мной все хорошо! - она решительно настаивала, слегка толкнув его. Джоффри был несколько шокирован этим непривычным поведением, но недостаточно, чтобы изменить уже принятое решение относительно этой, как оказалось, неудачной затеи.

- Мы возвращаемся к Красному Замку, не... - его прервала пощечина от Сансы. Он застыл на месте, удивленный и ошеломленный, пока левая сторона лица медленно покалывала, и монотонно моргал.

Санса с вызовом смотрела на него еще где-то с четверть секунды, а потом покраснела от подбородка до лба и прикрыла рот обеими ладонями. Они так таращились друг на друга казалось часами, пока Джоффри не среагировал.

Вдруг его лицо скривилось в странном, чем-то похожем на лай взрыва хохоте, что прорвался из рта, словно какой-то небольшой мрачный демон. Санса и дальше держала ладони у рта, когда начала смеяться также, имея вид, как будто сейчас переживает худший момент в жизни и не в силах сдержать смех. Джоффри и дальше смеялся, даже не пытаясь остановиться, и просто удивлялся нереальности этой ситуации.

Она затихла вскоре после него, когда Джоффри вдохнул на полную грудь.

Боги, это чувствовалось... хорошо, - подумал он, несколько удивленный. Джоффри почесал затылок, прежде чем снова посмотреть на септу Бейлора.

- Э-э... центральный алтарь внутри выглядит еще лучше, чем эти витражи... - он неловко замолчал.

- Звучит неплохо, - поддержала Санса немного нервным голосом, кивая почти автоматически,

- Давай зайдем и посмотрим, - она добавила быстро и двинулась к зданию, делая вид, словно ничего удивительного не произошло. Принц сразу присоединился к ней; смешанный водоворот ощущений вращался в голове с силой моря и шторма, его самосознание казалась маленьким челноком, что потерялся на поверхности омута и плыл в смущении.

В тот день он так и не воплотил задуманное по осмотру заведений Мизинца.

---

Сандор нашел Джоффри в привычном месте, в Королевской библиотеке, и застыл перед необычным зрелищем - принц стоял перед десятью разномастными слугами, которые демонстрировали разнообразные выражения, как вот застарелое страдание, страх, смущение или юмор.

- Ладно, слушайте все... подождите минутку... - сказал Джоффри, стоя неподвижно.

- Сейчас! - добавил он, не двигаясь ни на дюйм, когда все вокруг сделали шаг направо. Они застыли на новом месте, когда Джоффри закрыл глаза... и открыл их со вздохом.

- А, ничего, - сказал он с разочарованием,

- Возможно, если мы попробуем в другую сторону... - он размышлял вслух, почесывая несуществующую бородку,

- ... Я безнадежен, не так ли? - спросил он, увидев Пса, словно оправдываясь. Пес просто промолчал, глядя на парня, обдумывая увиденное. Это не было самым странным из того, что принц делал в последнее время.

- Ваша мать искала вас, - сказал он, когда слуги начали выходить из библиотеки. Клиган мог лишь догадываться, чего маленький говнюк желал добиться от них для воплощения своих желаний.

- Чего она хотела? - Джоффри спросил в ответ, шагая к столу и глядя на созвездия, нарисованные на нем с предельной точностью. Если и была хоть какая-то надежда спасти Вестерос, то в знании всех участников этой проклятой игры, а это означало расследование относительно всех игроков, присутствующих в городе. Он начал с Мизинца, из-за очевидной причины... того, как Бейлиш действовал перед предыдущей смертью.

Юноша имел подозрение, что придется что-то предпринять в отношении матери также... Он вздохнул, снова разглядывая созвездия, хотя к этому моменту уже и так в совершенстве их помнил.

Принц едва не убил Бейлиша сразу, как очнулся в этой жизни, но осторожность и перспектива лучшей награды остановила его руку. Он должен был узнать каждую малейшую схему и махинацию уroda, прежде чем позаботиться о нем... все его золотые драконы должны были куда-то стекаться... а ему нужны эти драконы, и чем раньше, тем лучше.

Он имел определенные планы. Достаточно затратные планы.

- Что-то на счёт одежды, которую ты должен надеть на турнир в честь Десницы, - сказал Сандор, рухнув на одну из скамеек с усталым видом; без сомнения, его раздражала роль мальчика на побегушках. Джоффри все же был благодарен за это, Сандор наконец начал выходить за пределы своей мрачной раковины, так же как и когда-то давно, насколько он помнил...

Юноша буркнул, раздвигая листы бумаги и пергаменты:

- Расшитая одежда, да? Я пойду в своем облачении, возможно тогда "отец" начнет серьезнее ко мне относиться... долбаные сто тысяч золотых драконов... - произнес он, покачивая головой из-за всего этого идиотизма, но вдруг выпрямил спину.

- Сто тысяч золотых драконов... - пробормотал он, глотая окончания слов.

- Сто тысяч золотых драконов, - повторил он, обернувшись к Сандору с несколько маниакальной улыбкой на лице. Тишина растянулась, пока он внимательно рассматривал своего охранника.

- Сандор, я хочу, чтобы ты научил меня сражаться в рыцарском турнире, - сказал он.

Пес выглядел встревоженным.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/61076/1850811>